

中國婦女經濟問題

茹迺素著

中國婦女經濟問題

中華民國十八年三月出版

中國婦女經濟問題（全一冊）

（定價大洋四角）

版權所有
不許翻印

著者
發行者

茹 迺 靈

印刷者

中華印刷局

北平楊梅竹斜街中興

電話南局一六七三號

代售處

平內各書店

石序

我因為義不容辭的要作婦女運動的工作，才到處搜集關於婦女問題的論著，作為工作上的參考。可是，在蘊釀，奔走，號呼，鼓吹許久的婦女運動的過程中，真找不到很多洽滿人意討論婦女問題的文章。在我所讀過的幾本研究婦女問題的作品，我覺得都是關心婦女問題和社會問題的先生們的片斷感想和普通言論。從來沒有人找到婦女不能解放的主因——經濟問題——作一種清晰詳細，理論顧到事實的論著，供人們參考。

近年以來，由我作婦女運動的經驗，得到一種很大的教訓——就是，我們不要儘管喊着：「於法律上，經濟上，社會上，確認男女平等之原則。」的空口號，必須要顧到男女所以不平等的主因，去作真能使婦女解放的工作，才能收到男女平等的效果；否則，空譚理論，不顧事實，婦女的根本問題不能解決，仍然不能脫掉一切的壓迫。因為我國的男女不平等，固由於數千年來的傳統思想，以男性為中心的

社會制度所致；但是，現在黨治下的中國制度，已經要完全打破從前的封建思想，決不容許男尊女卑的惡習存在，則男女平等之原則，自不成問題。可是在實際上觀察，女子仍不能和男子一同走到水平線上，這雖然是受以男性為中心的社會的影響；然而絕大的原則，確在婦女的本身的實力不充足，換句話說：婦女們不能自己解決經濟問題。這是作婦女運動的最大難題。假如婦女們的經濟能以獨立，婦女那有不解放的道理，則男女平等的原則自然可以實現了。不然，女子只作男子的傀儡，男子只作女子的生產奴隸，男女那有平等之一日。

我自從得到這種教訓以後，才感覺到從前自己為婦女運動所發表的文意，却犯了空喊口號，不顧事實的毛病，同時更感覺到要打算根本解決婦女問題，除了腳踏實地的作援助婦女們得到生活能力以外，還要根據現狀，作些理論顧到事實，關於討論婦女經濟問題的文章，去向社會上宣傳，去向婦女們吶喊。但是，因為我能力和時間的有限，沒能做這種嘗試的工作，心殊焦然悶然！

頃者，張鏡寰先生，手執震之先生所著中國婦女經濟問題新稿一本見示，我不

禁愕然，欣然立刻地興奮起來了！又不禁的自言自語說：「這是我許久認為婦女運動難以解決的『中國婦女經濟問題』，竟有人已經脫稿了，這是何等的欣喜！何等的需要！」

鏡寰先生，又書給我說：「燾之先生題，是位富於經濟學識，關心婦女問題的同志，他有很多著作，中國婦女經濟問題，乃是他的著作中之一種。」他繼續地又說：「燾之先生是個研究婦女的問題的作婦女運動者，所以就請你給此書作一篇序文。」我就欣然決然地答覆說：「這本書是討論婦女問題的論著，我站在婦女運動的立場上，正好借此書的篇幅，說幾句我所要說的話；何況此書乃是我所要討論而未討論的問題？」

由鏡寰先生的介紹，知道燾之先生是位富有經濟學識的著述家；直到我拜讀了中國婦女經濟問題以後，乃知道燾之先生，更是位富有經濟學識的社會學家。只看此書的內容，他對於婦女經濟問題的討論，絕不是空譚理論，却是根據着空間和時間的關係，找出中國婦女經濟上地位低下的原因和婦女經濟不獨立的影響，更能詳

中國婦女經濟問題

四

細考察我國現在婦女職業的概況和解決婦女經濟問題的方法，他更認清楚中國婦女經濟問題的解決，必須婦女本身具先決的條件。他根據了經濟學的原理和社會的現狀，來作中國婦女經濟問題，自然都是中肯的言論。

所以我除了爲婦女運動而崇拜這本新的出版物之外，還要將牠介紹到民衆中間，尤其是婦女們中間，使人們都能了解婦女經濟問題的重要和婦女們應如何才能解決本身的經濟問題，這是我讀了此書以後的責任。

我在匆忙中，寫了這欲言不盡的東西，實在未能將此書的重要價值和精采的意義，完全的介紹出來；這只是將我個人歡迎此書出版的熱忱，稍稍的代表出來。以後的讀者，自能發現此書的價值——乃現代社會上所必須的作品。

最後，我還盼望蠹之先生，能將所有的大著，一一付印，以饜愛讀先主作品者。

自序

近代的社會問題，除了勞動問題以外，婦女問題算是最重要的了。婦女問題所包括的很多；而其中的最重要的便是經濟問題。這個問題可以說是婦女問題的中心。把這個問題解決，其他的婦女問題就好辦了。

原來婦女問題發生的原因，是由于男女間的不平等，而男女間的不平等發生的原因，由是于男子握着經濟權，婦女的經濟的生活上受壓迫，更把人格的生活弄低了。從這裏看起來婦女要想打破因男女間不平等的關係，所受的苦痛，非先從解決婦女經濟問題着手不可！

我國的婦女受了幾千年的宗法社會勢力下的壓迫，經濟上毫不能獨立，完全附屬於男子身邊討寄養的生活，作性的奴隸，性的商品。在這國民革命的現在，我們要想真正實現牠的真實的意義，從男女絕對平等的立場上說，解除佔人口總數二分之一的婦女所受的反動的壓迫，使他們脫去了生活的枷索，走到他們的生命的新路

中國婦女經濟問題

程；當然是要以解決婦女問題中心的經濟問題爲先決的條件。

現在婦女問題在我國意義的嚴重我們都知道的了。于是從事婦女運動的人們，也很有些熱烈的表現。但是國人對於婦女問題有統系研究的書，却是不多，尤其是關係婦女經濟問題方面的。本書所論述的是很膚淺，更說不到是有系統研究的。讀者或者對於牠有失望地方。不過本書的目的是在把我個人一點意見貢獻出來，引起人們研究這問題的興趣罷了！

本書本文用文言寫的；因爲可以節省字數的關係。請讀者原諒。

最後我要向：鼓勵我寫的陶堅中，張鏡寰，閻仲任諸先生，幫助我印費的李友笙先生，校閱我的印稿的于朗霄先生，爲我做序的婦女運動家石宿磊先生致謝；因爲有了他們的幫助，我才敢把這小玩藝出版。

中國婦女經濟問題目次

- 一， 婦女在經濟上之地位的低下
- 二， 婦女經濟不獨立之影響
- 三， 中國婦女職業之概況
- 四， 中國婦女經濟問題之解決
- 五， 解決中國婦女經濟問題婦女自身所應具之先決的條件

中國婦女經濟問題

茹迺壽著

「隨着經濟上的生產和分配而起之種種活動，例如各種技藝，手工，工業，商業，以至于政治，宗教，或由科學的發達而引起之發現與發明等，都是自己保存的活動，男女應該平等參預之。教人，統制人，或製造東西，裝飾東西，這樣的事並不是性的作用。乃是種族之活動。但是于此等活動上，予以男女的差別，將人類進步視為男性的特權，乃為自古至今之男女關係。此種關係在男女之經濟生活上，特別予以很大之惡影響。」

Mrs. G. P. Gilman.

(一) 婦女在經濟上之地位的低下

太古之時，男女間不分性屬之別，惟知各盡其職，共同以維持其生活。換言之，即其時男女兩性共同擔負生活上之經濟的責任，各有其相當的職業。更質言之，彼時婦女在經濟上獨立狀態要與男子無異。Willystine Goodsell 謂：「太古時代，婦女爲極端重要之生產者。」瑪利彥謂：「在太古原始時代男女并無智力體力之差異，彼此均能求衣食。」吾人于歷史上並可以證明此事之真確。歷史學家及經濟家所謂原始的共產時代，即有此種之事例。據德國某經濟學家謂南美洲之婆落拉族婦女專採取植物性之食物——如胡桃，椰子等；而男女則狩獵野獸。婦女攜其所採集果實歸家分與男子，男子則將其餘剩之獸肉分與婦女。男子間各從事其職業，互相輔助，以維持其共同的生活。不僅原始人類係如此，即其他之生物亦多有類乎此者。犀鳥僅於孵卵期間受雄者一時之經濟上的扶助。素日則仍勤爲其營生之職務。至於

人類在此時代以前，據女性中心之理論解釋，其實女性更較男子在社會上佔優勢。由於社會進化之關係，脫離共產的時代，而入於私產的時代，其時直接從事於農業，牧畜者，多係男子，維持生活之要素，土地財產等，遂歸男子佔有，女權因之不振，漸成以男性爲中心之傾向。此外更由婦女之生育，及其他種種關係，亦足以使女權衰退；蓋婦女在生育期間，難以抵抗風雨野獸之侵害，又不便將其所生之嬰兒殺死，——在太古之某期，曾因食料供給之不規則，而殺死嬰兒，——勢必因生殖制度煩累，而依賴男子之保護與扶持之程度爲大，及男子之理智比較婦女爲激進等原因，實能促男權之增大故也。夫既如此，則男性在社會之地位優於女性，社會一切之權利，惟爲男性所攬握，爲女性者，遂無染指之餘地，至此則女子完全居於被征服者的地位，固無疑義矣。女子既爲男性所征服，則處處受男性之壓迫，男性視女子爲私產，爲商品，而輕視之。歐洲古諺謂：「女子爲最初奴隸之奴隸。」基督經典創世紀謂：夏娃乃由亞當之肋骨所長成者。默罕德謂：「世界上有二物無靈魂，即貓與女子是也。」拿破崙謂：「女子有否靈魂，乃余所懷疑之事。」從前俄國

中國婦女經濟問題

四

俗諺謂：「婦女使男子快意之時，祇有兩次：一爲未婚前，一爲死後。」又謂：「婦女被鞭撻次數愈多，製湯愈美。」清乾隆帝謂：「我身若非女子生，天下女子皆殺盡。」又我國社會流行之俗諺謂：「女子是洗腳水。」則女子在社會上地位之低下，身分之卑賤，可想而知矣。女子既係弱者，在社會上不能享有優異的權利，則其所謂就職業者，無非指從事家內之業務而言耳。換言之，即除在家內管理消費上之各種瑣務外，無其他之事可作也。同時男子力倡「主內」說以誘惑女子，愚弄女子，使其馴服的料理家政。歐洲古諺謂：「烟囪，貓，婦女不能離乎門楣而外者也。」禮記內則謂：「女子十年不出，執麻枲，學女事，以共衣服。」又其郊特牲謂：「婦女從人者也，幼從父兄，嫁從夫，夫死從子。」主內說因時代的環境關係，固占極文之勢力；蓋男子之勢力，正在強盛之初，及其時社會經濟情況未發生特殊之變動，——在農業或手工業時代，——生活較易維持，事務單簡，家庭生活並未感覺困難。夫既有此種關係，又加以男子之壓迫；以故女子乃默然俯首以執行所謂主內之職務矣。

綜上吾之所言，可以歸納之曰：女子所以不能在經濟上獨立者，由此無職業，其所以無職業者，有關聯之原因在焉。即：

- (一) 女性之懦弱，
- (二) 受男性之輕視，
- (三) 主內說之影響。

(二) 經濟不獨立之影響

歐洲於十八世紀之前，物質文明，未臻發達，女子職務，即如以上所述，只限於家內，外則無若何職業可言。迨及十八世紀以後，因產業革命之關係，時代的環境變遷之程度，迥非昔日可比，人民之生活程度日高。昔日之安居樂業之家庭制度

，至此乃不能不有所破綻；蓋因生活既窘，只有男子負經濟上之責任，而女子依然無職業，——社會上之職業——以輔助其收入，則不能享有昔日之安寧生活。於是婦女爲生活所迫，不得不在社會上——家庭外——從事職業，而婦女經濟問題，——普通謂此問題，包含職業與勞動二項問題，實則可廣義的言之，即職業問題。職業問題解決，婦女的生活不窘迫，則經濟問題始得謂爲解決。——遂由此而發生。縱有一斑主內說者用種種論調反對婦女有職業，而主張保持母性的天職，及各種家內職務；然勢有必然，而不可遏止之矣。

中國今則正值革命的勢力與舊社會的惡勢力激蕩的過渡期間，社會經濟發生畸形的變動，生活程度日高，已有露出婦女經濟問題發生之現象，即或謂婦女經濟問題，在今日之中國爲一極待解決之問題，亦無不可。丁此之時，若不設法解決之，則將來之民生上有莫大之妨害。換言之，吾人所希望實現之理想的文化進步，經濟繁榮之社會，若不以解決此不適於將來社會情境之問題爲前提，恐亦萬難達到目的也。總之，欲達到此目的，解決婦女問題，使婦女在社會上有相當職業，其經濟